



Bruxelles, 9 giugno 2021
(OR. en)

9260/21

**Fascicolo interistituzionale:
2019/0126(NLE)**

**AVIATION 138
RELEX 484
USA 14**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte prima)/Consiglio
n. doc. prec.:	ST 9905/19
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo relativo ai limiti temporali degli accordi per la fornitura di aeromobili con equipaggio tra l'Unione europea, gli Stati Uniti d'America, l'Islanda e il Regno di Norvegia <ul style="list-style-type: none">– Accordo di massima– Adozione

1. L'accordo in oggetto è il risultato dei negoziati condotti dalla Commissione sulla base di un mandato conferito dal Consiglio l'11 maggio 2017 conformemente al quale la Commissione poteva avviare i negoziati con gli Stati Uniti d'America ("USA") al fine di dare ulteriore sviluppo all'accordo sui trasporti aerei tra l'UE e gli USA firmato il 25 e il 30 aprile 2007.
2. Il 5 giugno 2019 la Commissione ha presentato al Consiglio le proposte di decisioni del Consiglio relative alla firma e alla conclusione dell'accordo in oggetto (rispettivamente documenti 9901/19 e 9905/19).
3. La decisione relativa alla firma dell'accordo è stata adottata dal Consiglio il 18 luglio 2019 e l'accordo è stato successivamente firmato a Bruxelles il 27 agosto 2019, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.

4. La decisione relativa alla firma dell'accordo e l'accordo stesso sono stati pubblicati nella Gazzetta ufficiale il 25 settembre 2019¹.
5. Il gruppo "Trasporti aerei" ha esaminato il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione e lo ha approvato nelle videoconferenze informali dell'8 ottobre e del 26 novembre 2020.
6. In seguito all'esame a livello di gruppo, il testo della decisione del Consiglio relativa alla conclusione è stato messo a punto dai giuristi-linguisti del Consiglio.
7. A seguito della richiesta del Consiglio del 7 dicembre 2020, il Parlamento europeo ha approvato la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo il 18 maggio 2021.
8. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a esaminare il progetto di decisione del Consiglio che figura nel documento messo a punto dai giuristi-linguisti 11645/20 REV 1 e a suggerire al Consiglio di adottarlo, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, in modo da consentire la conclusione dell'accordo. La decisione del Consiglio e l'accordo sono accompagnati anche da un memorandum di consultazioni², che figura nel documento 11100/19.

¹ GU L 245 del 25.9.2019, pag. 1.

² Doc. ST 10584/19.